

TROŠKOVNIK izmjena 12.12.2023.

#	NAZIV USLUGE	JED. MJERA	KOL. OKVIRNA	JEDINIČNA CIJENA BEZ PDV-a	UKUPNA CIJENA BEZ PDV-a
1.	Prijevod: engleski-hrvatski	kartica	280		
2.	Prijevod: hrvatski-engleski	kartica	280		
3.	Prijevod: njemački-hrvatski	kartica	8		
4.	Prijevod: talijanski - hrvatski	kartica	8		
5.	Prijevod: slovenski - hrvatski	kartica	8		
6.	Lektura				
	hrvatski	kartica	30		
	engleski	kartica	30		
7.	Ovjera prijevoda od strane sudskog tumača				
	hrv-eng	kartica	30		
	eng-hrv	kartica	30		
				UKUPNA CIJENA PONUDE BEZ PDV-a	
				PDV	
				UKUPNA CIJENA PONUDE (s PDV-om)	

Napomena: Za kvalitetno obavljanje usluga prevođenja ponuditelj treba raspolagati kvalificiranim prevoditeljima za različite jezične smjerove (minimalno: englesko - hrvatski, hrvatsko-engleski, njemačko-hrvatski, hrvatsko-njemački). 1 kartica teksta označuje 1800 mjesta u dokumentu, u koja se računaju svi slovni i broježani znakovi, svi simboli, znakovi interpunkcije te razmaci (prazna mjesta unutar teksta). Ovjera sudskog tumača obračunat će se sukladno Pravilniku o stalnim sudskim tumačima Članak 26. (NN 88/08 i 119/08) stavka 7. troškovnika. Pisani prijevodi za koje je potrebna ovjera sudskog tumača obračunat će se po normiranom retku od 50 znakova. Najmanja obračunska jedinica je jedna normirana kartica s 30 redaka. U obračun retka ulazi svaki otkucani znak (slovo, interpunkcija, formula, znakovlje).

Broj kartica u troškovniku je okviran. Stvaran broj kartica teksta koji će biti potrebno prevesti može odstupati od broja kartica navedenih u ovom troškovniku.

U _____, _____ 2023.

POTPIS I PEČAT PONUDITELJA: _____